

التجارة الخارجية بالأسعار الجارية

Commerce Extérieur aux prix Courants

فيفري 2019
Février 2019

Les résultats des échanges commerciaux de la Tunisie avec l'extérieur aux prix courants durant les deux mois de l'année 2019 montrent que les exportations ont augmenté de 16,7% (+42,9% durant la même période de l'année 2018). Les exportations ont atteint le niveau de 7719,4 MD contre 6612,1 MD durant les deux mois de l'année 2018. De même, les importations ont enregistré une hausse de 15,3% (+23,7% durant la même période de l'année 2018). Les importations quant à elles ont atteint la valeur de 10181,8 MD contre 8827,4 MD durant les deux mois de l'année 2018.

أفرزت الأشغال الدورية التي ينفذها المعهد الوطني للإحصاء حول المبادلات التجارية التونسية مع الخارج بالأسعار الجارية خلال الشهرين الأولين من سنة 2019 تحسن الصادرات بنسبة 16,7% (42,9% خلال نفس الفترة من سنة 2018). وقد بلغت قيمة الصادرات 7719,4 مليون دينار (م د) مقابل 6612,1 م د خلال نفس الفترة من سنة 2018. كما ارتفعت الواردات بنسبة 15,3% (+23,7% خلال نفس الفترة من سنة 2018). وقد بلغت قيمة الواردات 10181,8 م د مقابل 8827,4 م د تم تسجيلها خلال الشهرين الأولين من سنة 2018.

الجدول 1: القيمة الجملية بالأسعار الجارية خلال الشهرين الأولين (بالمليون دينار)

Tableau 1 : Les Valeurs aux prix courants des 2 mois (Millions de Dinars)

التغيرات/Variation		2019	2018	2017	
2019/18	2018/17				
16,7%	42,9%	7719,4	6612,1	4626,6	الصادرات/Exportations
15,3%	23,7%	10181,8	8827,4	7136,6	الواردات/Importations
		2462,4-	2215,3-	2510,0-	حصيلة المبادلات Solde Commercial
		75,8%	74,9%	64,8%	نسبة التغطية Taux de couverture

Source:INS

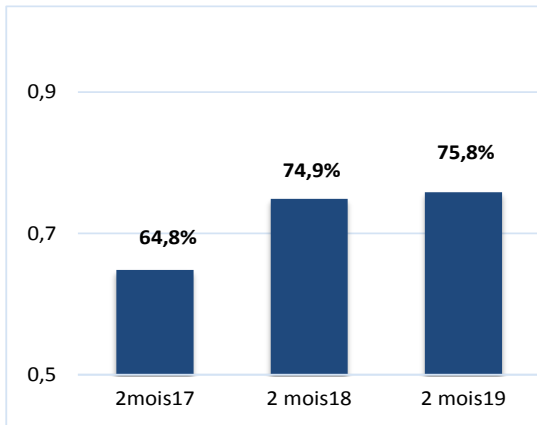
Suite à cette évolution au niveau des exportations (+16,7%) et des importations (+15,3%), le déficit s'est établi à un niveau de 2462,4 MD contre 2215,3 MD durant les deux mois de l'année 2018.

وقد نتج عن هذا التطور في الصادرات (+16,7%) والواردات (+15,3%) تسجيل عجز تجاري في حدود 2462,4 م د مقابل 2215,3 م د خلال الشهرين الأولين من سنة 2018.

Le taux de couverture a enregistré une augmentation de 0,9 points par rapport au deux mois de l'année 2018 pour s'établir à un taux de 75,8 % contre 74,9%.

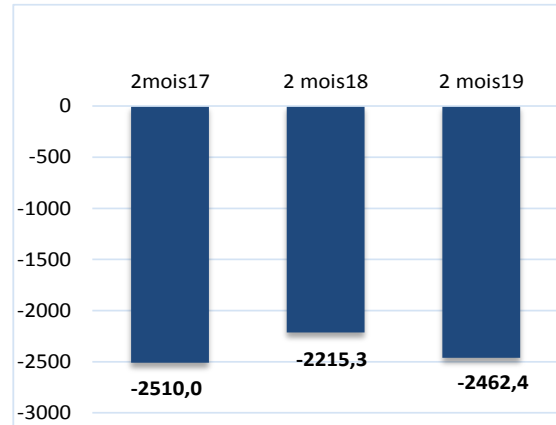
سجلت نسبة تغطية الواردات بالصادرات تحسن بـ 0,9 نقطة مقارنة بالشهرين الأولين من سنة 2018 حيث بلغت على التوالي 75,8 % و 74,9 %.

رسم بياني 2 : نسبة التغطية
Graphique2: Taux de couverture en %



Source :INS

رسم بياني 1 : حصيلة المبادلات التجارية بالمليون دينار
Graphique 1 : Deficit en Millions de Dinars



Source:INS

Commerce extérieur selon le régime

La répartition des échanges par régime montre une hausse des exportations sous le régime offshore de 17,6% contre +33,1% durant les deux mois de l'année 2018. Sous le même régime les importations augmentent de 11,9% contre +42,5% durant la même période en 2018.

Sous le régime général, les exportations sont en hausse de 14,6% contre +74,2% durant les deux mois de l'année 2018. De même, les importations augmentent de 17,1% contre +15,9% durant la même période en 2018.

المبادلات التجارية حسب الأنظمة

يبرز تصنيف المبادلات التجارية حسب الأنظمة تطور الصادرات تحت نظام التصدير الكلي بنسبة 17,6% مقابل +33,1% خلال نفس الفترة من سنة 2018. في حين سجلت الواردات ارتفاعا بنسبة 11,9% مقابل +42,5% خلال نفس الفترة من سنة 2018.

كما تبرز نتائج التجارة الخارجية تحت النظام العام ارتفاعا على مستوى الصادرات بنسبة 14,6% مقابل +74,2% خلال نفس الفترة من سنة 2018 وسجلت الواردات تحت هذا النظام زيادة بنسبة 17,1% مقابل +15,9% خلال نفس الفترة من سنة 2018.

جدول 2 : المبادلات التجارية حسب الأنظمة

Tableau 2 : Commerce Extérieur selon le regime

(MD)Importations/ (م د) الواردات					(MD)Exportations / (م د) الصادرات					
Variation/ التغيرات		2mois / 2شهر			Variation/ التغيرات		2mois / 2شهر			
2019/18	2018/17	2019	2018	2017	2019/18	2018/17	2019	2018	2017	
17,1%	15,9%	6856,3	5856,2	5051,4	14,6%	74,2%	2202,3	1921,0	1102,6	النظام العام Régime Général
11,9%	42,5%	3325,5	2971,3	2085,2	17,6%	33,1%	5517,0	4691,1	3524,0	التصدير الكلي Régime off shore

Source:INS

Exportations

L'augmentation observée au niveau de l'exportation (+16,7%) durant les deux mois de l'année 2019 concerne la majorité des secteurs. En effet, des accroissements ont été enregistrés dans le secteur des mines, phosphates et dérivés de 69,5%, le secteur de l'énergie de 41,9%, le secteur des industries manufacturières de 35%, le secteur des industries mécaniques et électriques de 19,2%, et le secteur textile et habillement et cuirs de 15,1%.

En revanche, le secteur de l'agriculture et des industries agro-alimentaires a enregistré une baisse de 15,7%, suite à la diminution de nos ventes en huiles d'olives (288,6 MD contre 544,8 MD).

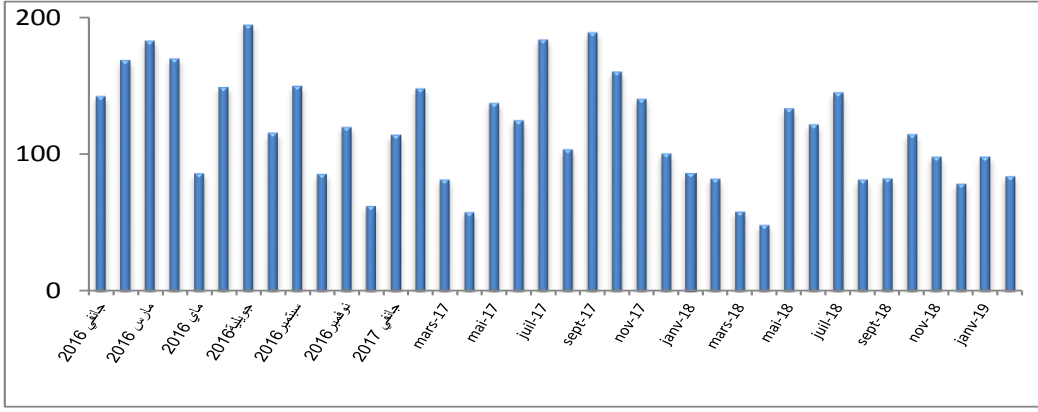
الصادرات

يعود التحسن المسجل على مستوى الصادرات (+16,7%) خلال الشهرين الأولين من سنة 2019 إلى جل القطاعات، حيث تم تسجيل زيادات على مستوى قطاع الفسفاط ومشتقاته بنسبة 69,5% وقطاع الطاقة بنسبة 41,9% وقطاع الصناعات المعملية الأخرى بنسبة 35% وقطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة 19,2% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 15,1%.

وفي المقابل، سجلت صادرات قطاع المنتجات الفلاحية والغذائية انخفاض بنسبة 15,7% نتيجة تراجع المسجل في مبيعات زيت الزيتون (288,6 م د مقابل 544,8 م د).

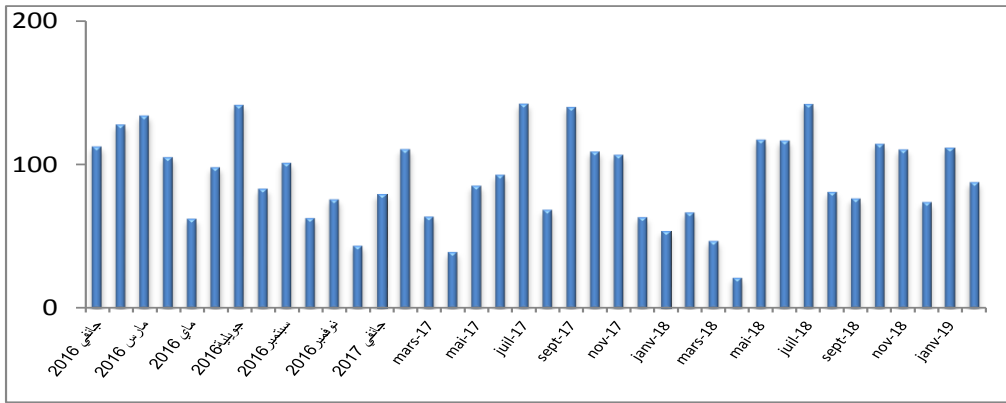
رسم بياني 3: صادرات قطاع الفسفاط بالمليون طن

Graphique 3: Exportations du Phosphates en Mille Tonne (MT)



رسم بياني 4: صادرات قطاع الفسفاط بالمليون دينار (م د)

Graphique 4 : Exportations du Phosphates en Millions de Dinars (MD)



Imports

L'augmentation des importations de 15,3% est due à la hausse observée au niveau des secteurs liés à la production et à l'investissement. En effet nos acquisitions en biens d'équipement et matières premières et demi-produits ont enregistré des augmentations respectives de 19,9% et 11,7%. De même nos importations en produits énergétiques ont augmenté de 9%, sous l'effet de la hausse de nos achats de gaz naturel (528,9 MD contre 302,2 MD).

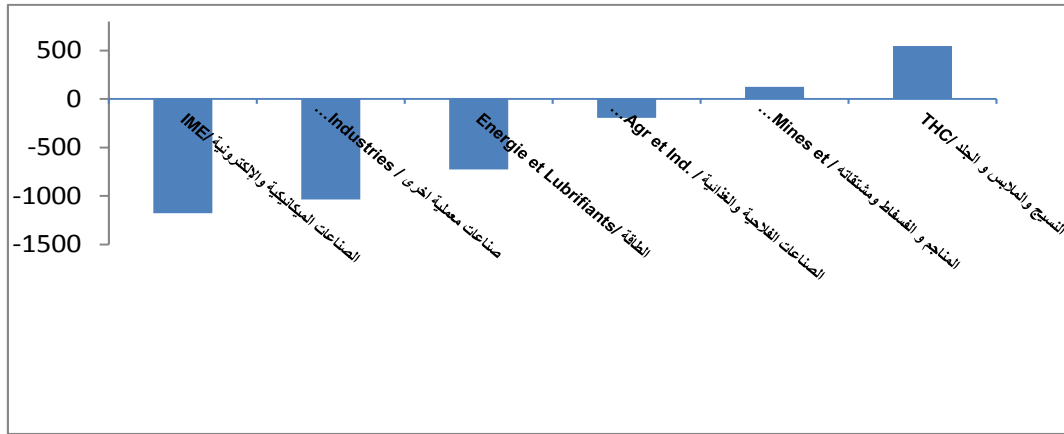
En revanche les importations ont diminué de 0,7% pour les produits agricoles et alimentaires de base et de 7,4% pour les mines, phosphates et dérivés.

الواردات

شهدت الواردات زيادة بلغت 15,3% ناجمة عن الارتفاع المسجل في واردات القطاعات المرتبطة بالإنتاج والاستثمار حيث إرتفعت مشترياتنا من مواد التجهيز بنسبة 19,9% والمواد الأولية ونصف المصنعة بنسبة 11,7%. كما سجلت مواد الطاقة ارتفاعا بنسبة 9% نتيجة الزيادة في مشترياتنا من الغاز الطبيعي (528,9 م د مقابل 302,2 م د).

في حين سجلت الواردات تراجعا بالنسبة للمواد الفلاحية والغذائية الأساسية بنسبة 0,7% وللمواد الأولية والفسفاطية بنسبة 7,4%.

رسم بياني 5 : حصيدة المبادلات التجارية حسب القطاعات بالمليون دينار (م د)
 graphique 5:Le Solde Commercial par secteurs en Millions de Dinars (MD)



Source:INS

Répartition géographique

Les exportations tunisiennes vers l'union européenne (74,6% du total des exportations) ont augmenté de 16,9%. Cette évolution est expliquée, d'une part, par la hausse de nos exportations vers certains partenaires européens, tels que l'Allemagne (+35,6%) et l'Italie (+ 21,1%) et la France (+16,5). Par ailleurs nos ventes sont en diminution avec d'autres pays européens notamment avec les Pays Bas (-21%) et l'Espagne (-18,4%).

Avec les pays arabes, les exportations ont augmenté avec la Libye de 82,6%, l'Algérie de 39%, et le Maroc de 13,2%.

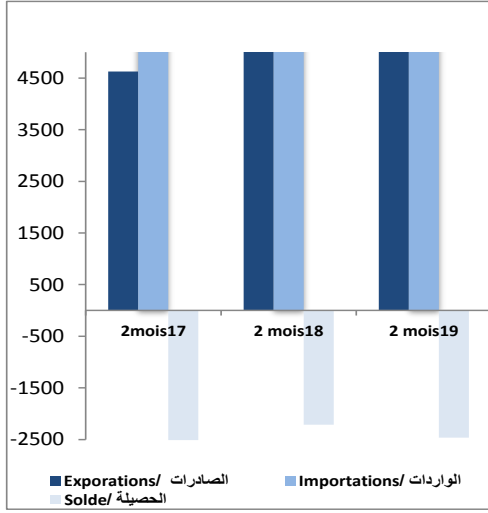
التوزيع الجغرافي

سجلت الصادرات التونسية مع الاتحاد الأوروبي (74,6% من جملة الصادرات) تطورا إيجابيا بنسبة 16,9%. ويمكن تفسير هذا التطور بالارتفاع المسجل في الصادرات مع بعض الشركاء الأوروبيين منها ألمانيا بنسبة 35,6% وإيطاليا بنسبة 21,1% وفرنسا بنسبة 16,5%. ومن ناحية أخرى، سجلت الصادرات انخفاضا مع بلدان أوروبية أخرى على غرار هولندا بنسبة 21% وإسبانيا بنسبة 18,4%.

على الصعيد العربي، تبرز النتائج ارتفاع الصادرات مع ليبيا بنسبة 82,6% ومع الجزائر بنسبة 39% ومع المغرب بنسبة 13,2%.

رسم بياني 6: تطور التجارة الخارجية بالمليون دينار

Graphique 6: Evolution du Commerce Extérieur en MD



Source:INS

Pour les importations, les échanges commerciaux des biens avec l'union européenne (52,4% du total des importations) ont enregistré une hausse de 6,6% pour s'établir à 5340,3 MD. Les importations ont augmenté de 21,7% avec l'Italie et de 5,7% avec la France.

Déficit commercial

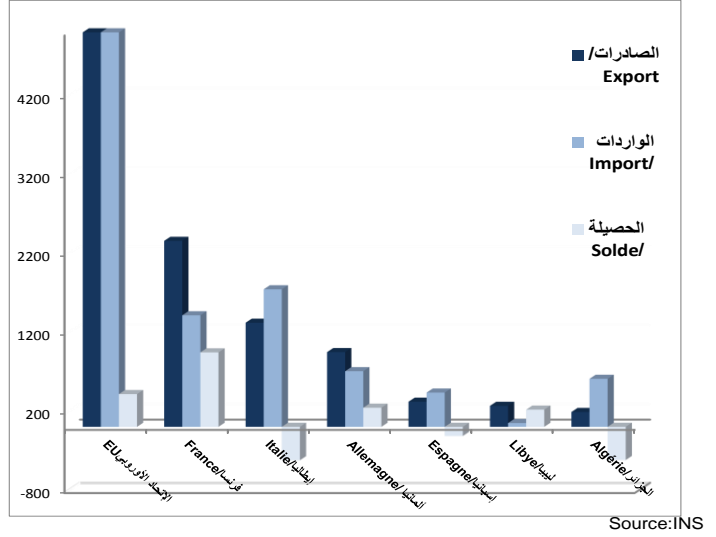
Le solde de la balance commerciale est déficitaire de 2462,4 MD suite au déficit enregistré avec certains pays, tel que la Chine (-940 MD), la Turquie (-435,9 MD), l'Italie (-423,6 MD), l'Algérie (-420,5 MD), la Russie (-238,3 MD).

En revanche, le solde de la balance commerciale a enregistré un excédant avec d'autres pays principalement avec notre premier partenaire la France de 943,6 MD, la Libye de 218 MD et le Maroc de 95,1 MD.

Selon le régime, les échanges commerciaux sont déficitaires sous le régime général de 4654 MD (-3935,2 MD durant les deux mois 2018). En revanche, ils sont excédentaires sous le régime offshore de 2191,6 MD (+1719,9 MD durant les deux mois 2018).

رسم بياني 7: تطور التجارة الخارجية لأهم البلدان الشريكة بالمليون دينار

Graphique 7: Evolution du commerce avec les principaux partenaires en MD



Source:INS

وبخصوص الواردات، فقد بلغت المبادلات التونسية مع الاتحاد الأوروبي (التي تمثل 52,4% من إجمالي الواردات) ما قيمته 5340,3 م د مسجلة زيادة بلغت 6,6%. وقد سجلت الواردات تطورا مع إيطاليا بنسبة 21,7% ومع فرنسا بنسبة 5,7%.

العجز التجاري

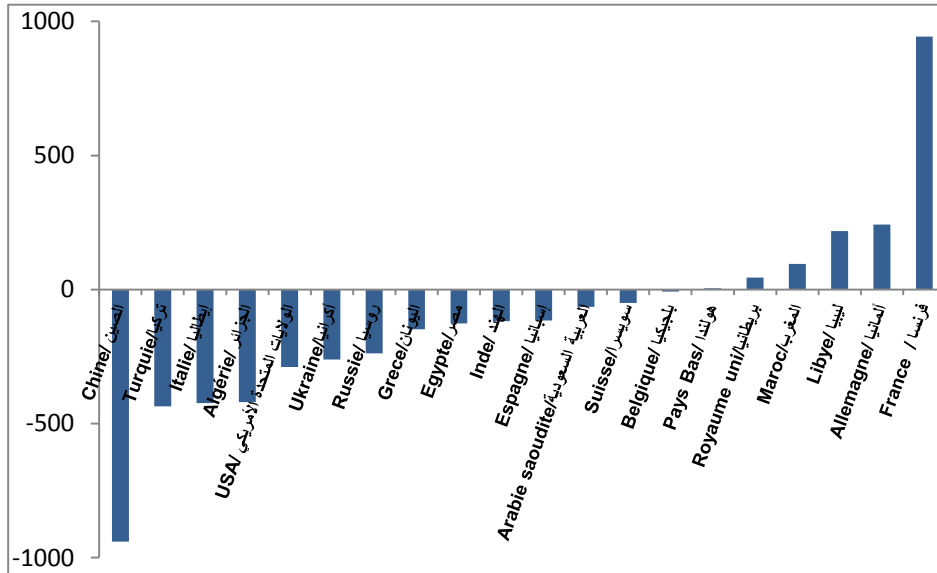
تجدر الإشارة إلى أن عجز الميزان التجاري للسلع المسجل على المستوى الجملي للمبادلات بلغ 2462,4 م د وهو ناتج عن العجز المسجل مع بعض البلدان كالصين (-940 م د) وتركيا (-435,9 م د) وإيطاليا (-423,6 م د) والجزائر (-420,5 م د) وروسيا (-238,3 م د).

وفي المقابل، سجلت المبادلات التجارية فائضا مع العديد من البلدان الأخرى وأهمها فرنسا بما قيمته 943,6 م د وليبيا 218 م د والمغرب 95,1 م د.

حسب الأنظمة سجلت المبادلات التجارية عجزا تحت النظام العام بقيمة 4654 م د (-3935,2 م د خلال نفس الفترة من سنة 2018) في حين سجلت المبادلات التجارية فائضا تحت نظام التصدير الكلي بقيمة 2191,6 م د (+1719,9 م د خلال 2018 نفس الفترة من سنة).

رسم بياني 8: حصيله المبادلات التجارية مع أهم الشركاء بالمليون دينار

Graphique 8 : Solde Commercial des principaux partenaires en MD



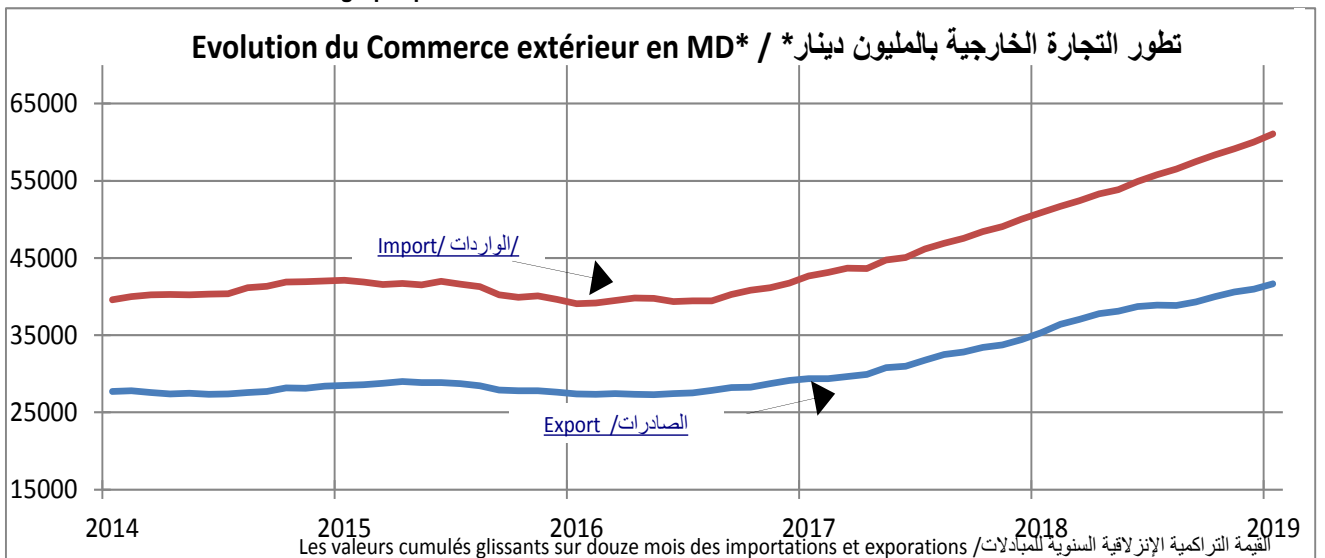
Source:INS

Hors énergie Le déficit de la balance commerciale se réduit à 1735,9 MD. Le déficit de la balance énergétique s'établit à 726,5 MD (29,5% du total du déficit) contre 797,8 MD durant la même période en 2018.

كما تبرز النتائج أن مستوى عجز الميزان التجاري دون احتساب قطاع الطاقة ينخفض إلى حدود 1735,9 م.د. مع العلم أن العجز التجاري لقطاع الطاقة بلغ 726,5 م.د (29,5% من العجز الجملي) مقابل 797,8 م.د خلال نفس الفترة من سنة 2018.

رسم بياني 9 : تطور التجارة الخارجية بالمليون دينار

graphique 9 : Evolution du Commerce Extérieur en MD



Source:INS